

Beszéközlővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadottak:
Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalk H., Dukas M., Oppelk A., Danb G. L. és társánál és Herndl. Brnben: Stern M.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztai önszegélyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

NYELVÉRTÉKESZÉS 10 kr.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendők az előfizetési díjak nyitlterek és hirdetésok.

Hirdetések jutányosan számítottak.

Dr. Wlassits Gyula miniszter.

Ó Felsége a király dr. Wlassits Gyulát, kerületünk nagytudományu orsz képviselőjét, vallás- és közoktatásügyi miniszterévé vezte ki. Országszerte általános meglepéssel meggyénkben s főleg Muraközben őszinte örömmel fogadták dr. Wlassits Gyula kinevezetéséről szóló hirt, melyet Csáktornyára és Perakra mult hétfőn már a dél előtti órákban meghozott a táviró.

Az öröm, szeretett képviselőnknek miniszterévé történt kinevezése fölött, annál nagyobb és általánosabb Muraközben, mert azt a lérfiut érte a legmagasabb bizalom és kitüntetés, — aki választókerületünknek büszkesége és dicsősége; — aki teljes odaadással volt védelmezője és hathatós pártfogója mindazoknak, akik ügyeikkel, bajaiikkal hozzá fordultak. Nem volt egyetlen egy kérvényező, kinek ügyében közben nem járt volna képviselőnk, s alig van község választókerületünkben, amely hálával ne tartoznék képviselőnknek! Muraköz hegyvidéke soha sem háláhalja meg eléggé képviselőjének azt, amit a szőlődézmaváltság ügyében tett, mert a jó Istenen kívül csakis neki köszönheti, hogy az évtizedes tartozások, hátralékok leirattak s rendezettek.

Alig néhány hónapja, hogy szeretett képviselőnk közöttünk volt Meggyőződhetett akkor egy Csáktornyan mint Perlakon, hogy választókerületünk értelmisége és Mu-

laköz derék népe őszinte és odaadó ragaszkodással viseltetik személye iránt. Ez az odaadó ragaszkodás a hála őszinte megnyilatkozása volt s ez a hála örökké fennmarad képviselőnk irányában, szerencséjében ugy, mint balsorsában. Muraköz közönsége soha sem volt s nem is lehet hálátlan jötevi iránt!

Tudjuk jól, hogy az országos ügyek gondok és bajok ministerré lett szeretett képviselőnknek minden percét elfoglalják, de tudjuk azt is, hogy az országos gondok között is figyelemmel kíséri a mi ügyeinket s teljes jóakarattal fog viseltetni Muraköz hazafias, erkölcsi és anyagi felvirágozása iránt, melyet nemes szive egész idealizmusával eddig is oly igaz odaadással ápol.

Az ég árasza szeretett képviselőnkre fényes állásában, minden jószágát! Ezt mi muraköziek, kik szerencsések vagyunk szeretett képviselőnkben egyuttal, a minisztert is tisztelhetni, igaz szívvel kívánjuk.

Wlassics kinevezése közoktatásunk szempontjából — írja a „Magy. Ujs” — szerencsés, mert Wlassicsot a mellett, hogy előkelő jogásznak ismeri a közvélemény, egyuttal mint tanférfit is számot tesz Mint tanár, egyeteműnek egyik disze volt. kitűnő előadása és nagy tudománya miatt A katedrán Szilágyi Dezső méltóbb utódot alig találhatott volna Tanítványai a rajongásig szerették és tisztelték a mit meg is érdemelt mert Wlassics a legteljesmeretesebben

teljesítette szép feladatát. Tanítványai számára büntetőjogi szemináriumot tartott, melynek eredménye lett, hogy tanítványainak tudományos czikkeit, melyeket a figyelmes tanár jóakaratu tolla egyengetett, előkelő szakfolyóiratok közölték.

És mint író, párját ritkító szorgalmat fejtett ki. Önálló nagy munkái: A „bűnkísértet tanáról”; A „bűnvádi eljárásról” igen hamar nevet szereztek neki. Állandó dolgozó társa a legelőkelőbb külföldi szakfolyóiratoknak, sőt a Strafgesetzbuch der Gegenwart cz nagy internacionális munkának egyik szerkesztője. A külföldi folyóiratokban nem egy értékes czikke jelent meg tanügyi kérdésekről s nem érdektelen megjegyezni, hogy a külföld előtt is ismertette meg hivatali elődjének Eötvös Lóránt bárónak közoktatási programját.

Megnyerte a magyar tudós akadémia pályadíját: »A teltség és részesség tanak két kötetes munkájával.

A tudós akadémia rég nem választott érdemesebbet, mint a mikor dr. Wlassics Gyulát választotta meg rendes tagjának.

És a tisztán tudományos szakirodalom mellett, éveken át mint kodifikátor is működött. Az ő keze alól került ki a bírói és ügyési szervezet reformjáról szóló törvény; az ő keze alól került ki a királyi táblák decentralizációjáról szóló törvény, melyben a helyi előléptetés helyes eszméje is töle van. A bűnvádi eljárás kodifikacionális munkáját már Fabinyi alatt kezdte meg és

A „Muraköz” társasága.

A nóta.

(Rezervista élet.)

— Irta: Bibó Lajos. —

Hajnalt négy óra volt, mikor az ezred marsadusztrungban már a kaszárnya udvarán állott s a generális végig lovagolta a sorok előtt, indulást vezényeltetett.

Rekedt dobörgés hangjai mellett vonultunk végig az alvó városra, ki a mező poros országutjára, melynek oldalán terül el egy emlékeztető érség, a veraszt — Barczaság.

Az a föld, melynek porai közé a Gábor Aron hamvai vegyülnek.

A nap rózsás arczával emelkedett ki a székegy havasok mögül s bearayozta sugaraival a hegy zuhatag habzó hullámain, melynek partjait menetel az ezred, a Székelyföld ifjusága, virága.

Minket, rezervistákat ugyan főhadnagy ur Svatopcevek csak ko'öncznek, meg haszontalan tintanyalóknak nevezett és tartott, de azért ha megunta halgatni a dohpergést és a bornizt kürtölését, hozzánk fordult, hogy énekeljünk valami jót, valami szépet.

— Csak takt, fiam, egy kettő! — mondotta a jámbor cs-ozlauer, a mivel azt akarja mondani, hogy ütemet tartunk.

Danolni, énekelni minden katona szeret, de most különös kedvet éreztünk hozzá.

Az edes szőlőföld feől csendes légáramlat verődött arczunkba, az emlékeztető kőkő-i hid honvédelmeke szinte mellettünk lenni látszott, oly magasatosan emelkedett ki a harmatos róna közepéből. — Ez a szelek szárnyán mintha valami bugó, bánatos hangok jutottak volna hozzánk keresztül a légen.

A következő pillanatban aztán megcsendült a nóta: „Ésik eső karikára...”

Először csak lassudáva, halkán egy-két rezervista ajkáról szállottak e hangok, majd vihar-szerűleg zugott végig az egész ezreden s szünetek közben megszóllalt rá a viszhang messziről, aratóleányok ajkán.

A legénység szemében kigyuladt a tűz s nem panaszkodott senki, hogy nehéz a marsadusztrung.

Hanem a második versszak kezdeténél, mikor tisztán, érthetőleg ki lehetett venni a Kossuth nevét, a generális hátrafordult, sebes vágatással rohant végig a sorok mellett s a mi századunk előtt, hol legerőteljesebben és legőszhangzatosabban szóllott a híres nóta, megállott és neki esett szegény Svatopcsiknek.

Lehordta a földig.

A kardjával folytonosan az orra körül motoszkált s a szebbnél-szebb kaszárnyai titulusok ugyancsak kijártak a portonja bajtársnak.

Nagy, avószínű szeméit rajtuk is végig villantotta s azzal ismét az ezred élére vágott.

Egyszerre csend lett s újra megszólalt a dob.

Mikor faradtan, tikkadtan, öt órai nehéz masírozás után felértünk a predeali havasok közé,

büntetésből pihenőt sem adtak, rögtönösen hozzá kezdtünk a lögyakorlatokhoz, melyek csak alkonyatkor értek véget.

Akkor már ott páro'ogtak a szakácsok edényei a mohos sziklatömbök hasadékában.

Leszereltünk s hozzá láttunk a menázihoz, míg az ezred tisztikara lombos sátor alatt, teljes kényelemben fogott a vacsorának is beillő ebédhez.

A fáradt legénység némán hevert a gyepon, csak az altiztek káromkodása és gorbombasága törté meg a havasok mély és ünnepélyes csendjét.

A tiszti sátor felől ekkor Svatopcevek főhadnagyot láttuk felénk közeledni, a mint rázta a kardját s teljes erejéből azon igyekezett, hogy komolyságot erőltessen az arozán.

— Rezervisták! — kiáltotta mordul felénk s intett hogy menjünk közelebb.

Lehettünk mintegy ötvenen, a kik oda gyűltünk.

— Hat tudja, magok, — szóllott rossz magyarsággal, — énekelni muszáj ginyerális urnak, de nem Kossuth és karikara. Ert...?

Helybenhagytuk, hogy értjük és felállottunk a tiszti sátor mellett egy dombra, honnan nekünk s zétáradott a magyar népdal búbanatos dallama.

A predeali és színáji havasok csak ugy zengtek a fáradt bakak énekétől.

Imit-amott a tiszta égen egy-egy csillag is kigyulladott, mikor lassu zdmögéssel, szöveg nélkül, az egyik fiu egy végtelenül szomorú nótát kezdett dudálni.

Fájón, keservvel bugtak a hangok végig a völgy óén s a rezervisták azon vettek észre ma-

ezen kondifkáló munkáját egyik szerkesztő társa volt; a 34 nyomtatott iv indokolása is tőle van.

A miniszteriumok anketjein folyton szerepelt. Csáky Albin gróf is behívta volt mint szakférfiut abba az ánkétba, a melyet a doktoratus szabályozása illetve eltörlése tárgyában egybehivott.

A parlamentbe már mint ismert nevű és elismert férfiú lépett be, fényes szak-képzettsége mellett az universalis műveltség magas fokával. Mint szónok is csakhamar feltűnt, s épen az egyházipolitikai nagy vitában ő tartotta a legáltalánosabb elismerést kellett beszédekét.

S nagyobb jelentőségű politikai működések között sem feledkezett meg a magyar társadalom nagy érdekeiről. Egyik legbüszköbb tagja a dunántúli kultúregyesületnek melynek fontosságát ő — mint a Muraköz képviselője — érzi át legjobban. Ott a horvát határszélen megindította a mozgalmat a DKE érdekében és szép összeget gyűjtött a nemes célra.

Azt hiszszük, mind e tény elég ékes-szólan beszél Wlassics mellett, a ki kétségkívül a legnemesebb ambícióval törekedni fog arra, hogy megfeleljen szép hivatásának. — Az ország minden érdeklődéssel fogadja a fiatal új kultuszminisztert és — szerencsét kíván neki,

Jegyzőkönyv

felvétel Csáktornya, a csáktornyai önk-tüzoltó-egylet 1895. január hó 13-án tartott rendes évi közgyűléséről.

Jelen voltak: Nuzsy Máttyás elnök, Alszegehy jegyző és Deák, Bencsik, Szeivert, Bernyák, Benedik B., Döring, Cezeke, Bujanics, Matanovics, Bors, Zrinyi, Rezer, Horvatics, Debics, Marinovics, Bl u, Hepp Ede, Godina, Megla A., Vengert, HERNSTEIN, Partics, Kelemen, Bedics, Szőke, Horváth György, Baranics Hampamer, Budai, Kipke, Baumann, Vrbnyák, Pulai, Morandini, Masztnak, Bohin, ifj. Szirk, Pollák Samu, Megla István, Pruszác, Kukovecz, Neumann Salamon, Vugrincsi, dr. Schwartz, Mátján, Stolezer tag urak.

1) Elnök üdvözlö a megjelent tagokat és a csáktornyai önk-tüzoltó-egylet 20 éves fennállását bizonyító mai rendes közgyűlést, az alapszabályok 6. §-a értelmében hatá-

gukat, hogy az ezred valamennyi tisztje köréjük csoportosult s énekeltek velök.

Meghatotta, megindította a bánatos daltam a generális is, a ki bort rendelve a rezervistáknak, elrendelte, hogy szöveggel énekeljék a nótát. A fiúk elhallgattak.

A szigorú katonai fegyelem következményeitől tartva, némán állottak a dombon.

— Na, fujul! — szólott idegesen az öreg ur s kivont kardjával kezdte verni az ütényt. És akkor mintegy varázsszóra, megcsendült a nóta, az az imaszó fohász: „Tavaszi elmúlt...”

Valamennyi arcz mind kigyúadt, s szemek könybe borultak a rezervisták látták, mikor egy cs. és kir. generális az utolsó, elenyésző hangoknál két könyvespetet morzsoltt végig szemében.

A hatás hosszú percekig tartott s csak később fordult a rezervistákhoz az öreg, zordul kiabálva:

— Sie rebellen, mindig, immer a Kossuth!...
És kiadta a parancsot a hazaindulásra.
Csüggetegen, kimerülve bandukoltunk a dobok egyhangú pergése mellett az országútra, hanem úgy éjteltájon, mikor a megszenelt harcra, sárgi rónán elvonultunk, úgy teteszt, mintha az e'eseit hőn honvédek sirja felett emelkedő oszlop-egy fejjel magasabbra nőtt volna...

rozat képesnek és megnyitottnak nyilváníta és a mai közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére Megla István és Bernyák Károly tag urakat kéri fel!

2) Elnök jelenti, hogy a választmány a folyó ügyek elintézése czéljából a múlt évben két ülést tartott; az első ülésen a választmány határozatából kifolyólag fellettek szólítva a rendfentartó-osztály tagjai, valjon akarnag-e a nevezett osztály tagjai maradni, ha igen, akkor tartsák kötelességüknek az előirt szabályzatok szigorú betartását. Ezen felhívásnak következtében 12 tag azonnal kijelentette, hogy ők a szabályzatok intézkedéseinek teljesen alávetik magukat és tagul maradnak, ezekhez járult még 3 új tag s így a rendfentartó osztály létszáma 15 tagból áll.

Ami az egylet vagyoni állapotát illeti van szernocsem jelenti, hogy a egylet vagyona készpénzben 1007 frt 26 kr. a segélyző egylet készpénz vagyona 2975 frt 39 kr. és a feltár értéke 3847-60kr tesz ki. Tudomásul vétetett.

3) Parancsnok jelenti: Az elmúlt évben a működő tagok sorába felvétel 7 új tag, kilépett 3 és meghalt 2; a tagok száma ma 65. — Tartott 8 gyakorlatot, 3 köz-, 3 választmányi- és 2 segély-egyesületi gyűlést. Tűzeset nem fordult elő. Résztvett a megyei tűzoltó-szövetség közgyűlésén Zala Szt.-Gróthon aug 19-én, hol egyesületünket hivatalosan Szeivert és Dittlich urak képviselték. — Továbbá jelenti, hogy egyesületünk az 1875. évi apr. 18-án történt megalakulása óta minden megakadályozás nélkül működik s így fenállásának husz éves örömtünnetét a folyó év egyik nyári hónapjában szándékozik a lehető legszűkebb körben, csak a szomszédos társaságok belevonásával megtartani s ugyanezen alkalommal lesznek a szolgálati érmek is kiosztva. Helyeseleg tudomásul vétetett.

4) A számadások felülvizsgálására kiküldött bizottság jelenti, hogy a számadásokat rendben és helyesen kezeltnek találta s kéri a pénztárnoknak a felmentvény megadását. Az évi számadás következő:

Bevétel.	
Pénztári maradvány 1893. évről	962-38
Tűzvizsgálomista jövedelme	50-55
Molnár Lajos adománya	10-00
Csáktornyai takarékpénztár	50-00
Muraközi takarékpénztár	40-00
Gróf Festetics Jenő adománya	25-00
Megeyi mérnöki hivatal	10-00
Csáktornya köz-ég adománya	120-00
Katonai elszállásolás után	11-49
Különféle	5-00
Tagsági-díj	136-00
Tagsági-díj hátralék	6-00
	1426-42

Kiadás.	
Tűzoltói szalapkokra	6-10
Tűzkar elleni biztosítás	6-46
Egyleti szolga fizetése	120-00
Tagsági-díj Bépest és Zalaegerszeg	6-05
Utalványok mellett	229-28
Különféle számlák	89-28
Tagsági-díj hátralék	6-00
Takarékpénztárban	963-25
	1426-42

A közgyűlés a bemutatott zárszámadást tudomásul vette s Deák József pénztárnoknak köszönete nyilvánítása mellett a fölmentvényt megadta.

5) Parancsnok bemutatja a segélyző-egylet felülvizsgált számadásait, mely szerint az évi bevétel 90 frt, az évi kiadás 46-90 frtot tesz ki, ez utóbbiban van a magyar országos tűzoltó segélyalapsba 1894. év január 20-án beküldött 13 frt 50 kr.

tagsági díj. A segélyző-egyesület vagyona készpénzben 2975-39 frt.

Tudomásul vétetik s Godina Miklós pénztárnoknak köszönet szavaztatik.

6) Elnök bemutatja az egylet szerelvényeiről felvett feltár 3847-60 frt értékben.

Tudomásul vétetett. Egy példány Debics János szertárnak adatait s egy példány az irattárba helyeztetni rendeltetik.

7) Elnök jelenti, hogy a választmány a közgyűlés utólagos jóváhagyásának reményében az évenként megtartani szokott táncmulatságot f. hó 19-ére tartja ki s a meghívókat kinyomatta szétküldötte és a rendezőbizottságba a következő tag urakat választotta be: Nuzsy elnökele alatt: Szeivert, Morandini, Deák, Hirschmann Leó, Masztnak, Dittlich Löbl, Pulai, Frász, Bohin, Bors, Kipke, Mayder, Matanovics.

A közgyűlés a választmány előrelátó intézkedését a táncmulatságra vonatkozólag köszönettel vette tudomásul.

8) Elnök jelenti, miszerint az alapszabályok 9. §-a értelmében az egylet tisztikarának mandatumata a mai nappal lejárt s midőn úgy az ő, mint tisztitársaiak nevében a beléjük helyezett bizalomért e helyen tünnepélyesen köszönetét nyilvánítandó, föl-kéri a közgyűlést az új választás elrendelésére.

Dr. Schwarz A. korelnökké választatván, a közgyűlés egyhangulag következőkép alakítja meg a tisztikart:

Elnök Nuzsy Máttyás	
Elnök Ziegler Kálmán	
Jegyző Alszegehy Alajos	
pénztárnok Deák József	
ügyész Wollák Rezer	
orvos dr. Schwarz Albert	
szertáros Pruszác Alajos	
parancsnok Szeivert Antal	
alparancsnok Morandini Bálint	
tűzrendőr parancsnok Wollák Rezer	
„ „ alparancsnok Benedik Béla	
mászó szakaszparancsnok Masztnak	
sz vattyu „ „ betöltetlen	
szakaszvezetők	Pulai Henrik Zrinyi János Matanovics Péter Klein Mór

segély-egyleti pénztáros Godina Miklós jegyző ifj. Szirk Frigyes őrségvezető Bujanics Sándor.

Választmányi tagok:
1 Todor József 2 Rosenberg Lajos
3 Pálya Mihály 4 Hirschmann Leó
5 Bencsik Ferencz 6 Bernyák Károly
7 Masztnak József 8 Godina Miklós
9 Klein Mór 10 Kukovecz Ferencz
11 Zrinyi János 12 Frasz Tamás.
9 § Elnök bemutatja a 1895. évről felvett következő költségvetést:

Bevétel:	
Pénztári készlet 1894. évről	1007-26
Csáktornya mezőváros adománya	120-00
68 pártoló tag után á 2 frt	136-00
	1263-26

Kiadás:	
Egyleti szolga	120-00
Tagsági-díj	6-05
Tűzkar elleni biztosítás	6-46
Két szalakra	7-10
Beszerezendő korsi fecskeendőre	800-00
Szolgálati érmekre	20-00
Különféle kiadásokra	100-00
Az egylet képviselőjének hivatalos utazásaira	20-00
Várható pénzmaradvány	184-65
	1263-26

Elfogadatot azon megjegyzéssel, miszerint Csáktornya város képviselőtestülete felkérendő; sziveskednék a költségvetésünk-

ben kicsi fecskendő beszerezésére fölvetett 800 frt-hoz is még hiányzó összeget megszavazni és kiutalványozni, hivatkozva a képviselőtestületnek a régi szerkezettől kicsi-fecskendők eladása alkalmával begyűlt pénzösszegeknek mire való fordítását célzó határozatára.

10. §. Baumann tagtárs indítványára a közgyűlés egyhangulag jegyzőkönyvi köszönetet szavaz az egész tisztikarnak és a működő tagoknak.

Egyéb tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárta.

Kmf.

Alszeghy jegyző.

Nuzsy elnök.

Hitelesítjük:

Bernyák Károly.

Megla István.

Külföldiek.

Dr. Wlassits Gyula miniszter ur, választókerületünk orsz. képviselője a törvény értelmében le fog mondani képviselőségéről s új választásnak fogja magát alávetni. Nagyon óhajtott volna, hogy kerületünk összes irányadó körei tekintettel képviselőnk országos hírnevére és azon fáradozásaira, melyekkel ügyeinkben s bajainkban oly ocsádó buzgósággal eljár, nem fognak ellenjelöltet kandidálni. Annál kívánatosabb dr. Wlassits Gyula miniszter ur egyhangú megválasztása, hogy a muraközi nép s annak közönsége a választási izgalmtól és annak következményeitől megkíméltesse.

Képviselőnknek miniszterre való kandidálásáról, Csáktornyan hétfőn 10 óra 35 perczkor leadott sürgöny által lapunk szerkesztője értesült először. A hír délután 2 óra 52 perczkor hozzánk érkezett újabb s többekhez érkező sürgönyök megerősítették. Általános örömmel fogadták városunkban a hírt s több vendéglőben összegyűlt a zaltársaság lelkesen élte az új minisztert. Másnap megered a sürgönyök özöne, melyekben szerencsekívánatait tolmácsolta vidékünk közönsége képviselőnknek. — Képviselőnk e hó 15 én bucsuzott el az egyetem tanítványaitól, akik nagy ovációval fogadták a szeretett tanárt. Az új miniszter hivatalában e hó 16-án délután 12 órakor jelent meg legelőször.

Előszó. Dr. Csury Jenő ministeri segédfogalmazót a kereskedelemügyi m. kir. miniszter az 1895. évi tartására a mesterséges borok készítésének és azok forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló törvénycikk végrehajtása tárgyában kiadott rendelet értelmében alakított budapesti állandó borvizsgáló szakértő bizottsághoz, titkáruul nevezte ki.

A társult-egyesület 1894-ik évről szóló számadásait Deák József egyleti buzgó pénztárnok, egy külön nyomatot iven mutatta ki. Bevétele 1426 ft 42 kr., a kiadások leszámítása után fennmaradt összeg 963 ft 25 kr. Vagyona 4854 ft 86 kr., a segélyalapjal együtt 5330 ft 25 kr., ami tekintettel városunk kis számú lakosságára, szép összeg.

A Bortornyai és vidékebeli önszegélyző szövetkezet f. hó 14 én tartotta első évi rendes közgyűlését a tagok élénk részvétele mellett, melynek lefolyásáról röviden a következőket jelenti tudósítónk. — A gyűlést Kollay Lajos igazgató nyitotta meg, behatóan tolmácsolván a szövetkezetnek czélját, üdvözölte a szép számban megjelent tagokat. — Igazgatói jelentését terjesztette e ö,

melyből kifolyólag a felügyelő-bizottság által feltűzött évi számadást és mérleget bemutatja, mit a közgyűlés egyhangulag elfogadván, az igazgatóságának a fennmentvény megadott. Ezek után az igazgatóság újból megválasztott. A felügyelő bizottságba a két kilépő tag helyett pedig Kollarics Imre és Dervoderics Mihály urak választottak meg. Egy-két tárgytalan előterjesztés után az alapszabályok néhány §-ának módosítása egyhangulag elfogadotván Czvetkovics Antal szövetkezeti tag előterjesztése folytán a közgyűlés az igazgatóságának buzgó tevékenységéről jegyzőkönyvileg köszönetét nyilvánította, mire a közgyűlés az összes igazgatósági tagoknak megjelzésével véget ért. Szinte nem várt meglepéssel távoztak a szövetkezeti tagok közül azok, kik a távolból jöttek Bortornyára, hogy személyes meggyőződést szerezhessenek ezen eddigelé falu helyen ritkán feltalálható jótékony intézmény figyemteléről. Mondhatjuk teljes őszinteséggel, hogy a kezdők által kifejlett tevékenység és buzgóság érdeme nem maradt gyümölcstelenül, mert az érdekltség a szövetkezet iránt napról napra oly fokozatosan nő, miszerint a szövetkezet igazgatósága azok részére, kik az intézmény jobb oldalát kissé későn ismerték meg, egy II. csoport megnyitását szükségesnek látja.

Meghívó. A Csáktornya város iparos polgárai 1895. február hó 9 én a „Hattyu“ szálló dísztermében zártkörű táncvizsgalmat rendeznek. Beléptidj személyenként 50 kr. Kezdeté 8 órakor. — A tiszta jövedelem a helybeli szegények között, felekezetre való tekintet nélkül felosztatik. — Felülfizetések a legnagyobb köszönettel fogadtatnak és a „Muraközben“ nyugtáztatnak.

Forgalmi akadály. A zágráb-csáktornyai vonalon e hó 16 án Budunscsina és Novimarov állomások között hirtelen beállott hóolvadás következtében földcsuszamlás történt, mely a pályát járhatatlanná tette. — A személy, podgyász és postaforgalmat a csuszamlás helyén átzállással, illetőleg átrakással tartják fenn. Az akadály előrelátólag három napig fog tartani.

A helybeli jótékonycélu nő-egylet f. hó 16 án Bernyák Károlyné elnökleite alatt tartotta meg a rendes évi közgyűlését, melynek főbb tárgyai a következők voltak: — 1. Titkári jelentés, melyből kitűnik, hogy a választmány a lefolyt évben 4-szer tartott ülést. Rendes segélyben részesített 21 szegényt, rendkívüiben 38-at. Áldásos működésével miudig arra törekedett, hogy a szegények sorsán javítson és a hol csak lehet, bajaikon segítsen. Az egylet rendeltetéséhez hiven s czéljainak megfelelőleg működött, ebből kifolyólag azon reménynek ad kifejezést, hogy a tagok száma a jövőben nem fogyni, hanem szaporodni fog. Az egyletnek volt 81 tagja, kető elköltözött, maradt 79 és pedig 1 alapító s 78 rendes. — 2. Az egylet pénztárosa részletesen elszámolt az egylet bevétele és kiadásairól. Bevétele volt 665 ft 34 kr., kiadás 589 ft 50 kr. Az egylet jelenlegi vagyona 2669 ft 58 kr. — 3. A pénztár megvizsgálására fölkérte a bizottság — Bernyák Károlyné, Bencsák Stana és Fischer Dugovich Betti — jelentése szerint, a pénztár rendben és helyesen kezeltnek találtatott, miért is Dittrich Jánosné pénztárosnak jegyzőkönyvi köszönet nyilvánítása mellett a főtmentvény megadott. 4. Több tisztviselő és választmányi tag visselt hivataláról lemondván, újak választottak és pedig: alelnöknek Tóth Lajosné, pénztárosnak Probst Ferenczné; választmányi tagoknak: Kollarics Mihályné, Simon Lajosné, Szommer Istvánné és Zakál Henrikné

urnók. 5. Az 1888. évi január hó 18-án hozott szabály — bírságra vonatkozólag — egyhangulag töröltetett. — 6. Jegyzőkönyv hitelesítésére fölkértek: Czvetkovics Antalné és Molnár Józsefné urnók.

— Szűkö Kayser Vilmos baki urad. ispán tegnapi vezette oltárhoz Kayser Lajos csáktornyai urad. kasznár kedves leányát Irén k. a. Állandó boldogság kísérje frigyüket!

A szépitő-egyesület választmánya f. hó 13-án választmányi ülést tartott. Elnök kéri a választmányt, hogy az évi számadások felülvizsgálására válaszon egy 3 tagu bizottságot. — Megválasztatta: Bencsák Ferenc, Megla István és dr. Schwarz Albert, kik még a gyűlés folyamán a számadásokat átvizsgálták s arról a következő jelentést terjesztették a választmány elé: — A számadásokat a 13- és mellékkönyvekkel s azok mellékleteivel összehasonlítván, azokat teljesen rendben találtuk, miért is kéri, hogy a pénztárosnak a fennmentvény megadásak; egyuttal indítványozza, hogy Czvetkovics Antal buzgó pénztárosnak jegyzőkönyvi köszönet szavaztatásuk. — A választmány a jelentést tudomásul veszi s hozzájárul a fenn említett indítványhoz. Elnök azon indítványai lép a választmány elé, mely szerint a Schulegg fele háztól a Zelaujárúti-út mellett fekvő őrházig mindkét oldalon fasor ültetessék s a gyalogjáró rendbehozassek. A tervezetet a választmány elfogadta s a szükséges fizetésekre szükséges anyag beszerzésével elnök bízik meg. A városban csakis gömbakác ültetendő. A városon kívül azonban lombos fák is alkalmazhatók. — Czvetkovics Antal pénztáros kérelmére a választmány elhatározta, hogy azon tagokat, kik fizetési kötelezettségüknek eleget nem tettek, — az egyesület tagjai közül törli, mivel azok ugyanis csak öten vannak s helyettük már több olyan tag jelenkezett, kik készséggel hajlandók ebbeli kötelezettségüknek eleget tenni. Végül elhatároztatik, hogy a közgyűlésre való meghívás alkalmával, minden egyes tag egy példány nyomatot alapszabályt kapjon.

Meghívó. A csáktornyai szépitő-egyesület f. hó 20-án d. u. 3 órakor az elemi népiskola I. osztályában közgyűlést tart, melyre az egyesület tagjai czennel tiszteletteljesen meghívattak. Tárgy: 1. Elnöki jelentés. 2. Az évi számadásokról szóló jelentés. 3. A Wagner téle telek megvétele.

Herczeg Ferencz képes hetilapjának, az „Új Idők“-nek megjelent a 4. száma, Heők óta írók, művészek és a nagyközönség érdeklődése kíséri ezt a vállalatot, melyről már az első szám megjelenése előtt kifejezett adunk azon örvendés megjelölésünknek, hogy valahára meg van az a minden ízében eredeti szépirodalmi lap, mely eöklő és moderna, de a mellett teljesen magyar. Örömmel látjuk az „Új Idők“ második számából a legközelebb megjelent 3. és 4-ből, hogy ugy tartalom, mint kiállítás tekintetében egyre halad a lap, egyre széplő és így nem is csodálkozunk, hogy rövid fennállása dacára már több előfizetője van, mint bármely más szépirodalmi lapnak. — A köönség sokat várt olyan lapról, melynek szerkesztője Herczeg Ferencz, kiadója a Singer és Wolfner cég és várakozásában nem is csalódott — olyan illusztrációk, mint a harmadik számban Jendraszik Jenő „Látogatás az atelierben“ és Neogrady Antal „Beszélhet jó vitéz“ című humorotl duzzadó képei, a második számban Pállya Csöcsztin „Tűzér roháma“ és Linek Lajos „Gyurkovicsok“ című rajza, meg alig jelentek meg magyar lapban. S a mellett az „Új Idők“ nem egy genre ü olvasóknak van megírva, hanem megíeli benne a család minden tagja, férfi, asszony és leány a maga kedvező olvasmányait. Olvasóink figyelmebe ajánljuk továbbá az ugyan csak Singer és Wolfner kiadásában Tusek Anna szerkesztése mellett megjelenő „Magyar Lányok“ című lapot, mely fiatal lányok számára van szerkesztve és Pósa Lajos „Az En Újságom“ című pompás gyermeklapját. Miud a háromból kívánatra ingyen és bérmentve küld mutatványszámokat a kiadóhivatal Budapest. Andrassy-út 10.

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Laputalajdonos és kiadó:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

8 prednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 varom. — Sve pošiljke tišne se sadržaja novina, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika vu Čakovcu.

Indateljstvo:

Kajšara Fischer Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svakitijeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Glazbeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Dr. Wlassits Gyula, minister.

Njegovo Veličanstvo kralj je dr. Wlassits Gyula, ablegata našeg zbirnog kotara za ministra bogoštovje i pouka imenovan Vu čelim orsagu zadovolstvom vu našaj varmegijji, a osobito vu Medjimurju sa istinitom radostju su prijeli glas imenovan za ministra dra. Wlassits Gyule.

Radost je vu Medjimurju s tem vekša, ar je onoga vrednoga muža dostigla najvišeš zaufanost, koj je našega zbirnog kotara dika, koj je sa najvekšom odanostjom branitelj bil svim onim, koji su sa svojim potreboćami i posli k njemu se obrnuli. Nega bilo niti jednoga, koj se je k njemu obrnul vu potreboći i sili, da mu nebi bil pomogel naš ablegat, i komaj je koja občina vu našem zbirnom kotaru, koja s zahvalnostjom nebi bila dužna našem ablegatu!

Gornja stranka Medjimurja nigdar nemre zadosta zahvaliti svojemu ablegatu Wlassitsu ono, kaj je vu gorničkom poslu načinil, ar iz vun gospodina Boga, samo njemu more zahvalit, da su se desetogodišnji gornički dugi doli spisali i da su ljudem gorice, hiže, zemlje i grunti ostali.

Samo nekoliko mesecah tomu, da je naš dični ablegat pri nas bil. Mogel se je onda osvedočiti tak vu Čakovcu, kak vu Prelogu, da našeg zbirnog kotara i Medjimurja puk ga sa očlom svojem dušom

ljubi i njegovu visokovrednu osobu poštuje. Sa ovom istinitom odanostjom i ljubavjom hoteli smo mu pokazati, da smo mu zahvalni, a ova zahvalnost prama njemu vu srcih naših za navěke ostane, bude li on vu sreći ili nesreći. Medjimurje nemre nesme, niti neće nigdar nezahvaljen biti prama svojim dobroćiniteljem!

Znamo mi to dobro, da bude naš vredni ablegat svaku svoju minutu potrebovala za orsacke velike posle aliznamo i to, da med velikimi orsackimi posli bude i na nas mislil, i da budu mu naši domaći medjimurski posli i naše potreboće takaj na srcu ležali tak, kak do vezda. Znamo i osiguredni smo, da bude on za puk medjimurski vu svojem visokim stališu vnogo i vnogo dobra napravil.

Vu to ime: naj mu gospodin Bog nadeljuje sva dobra vu njegovj dičnoj ministarskoj atolici! To mu mi Medjimurci iz srca želimo, koji smo srećni, da imamo ablegata ministra.

Narodno gospodarstvo.

Nekoje naše živine, koje vu zimi obumru

Različite živine obumru na različno dugo vrēme. Naš šišmiš prvije, nego obumre, krije se s ostalimi šišmiš vu šuplje drēvo, pod krov hižah, vu turne i t. d. On se prebudi

topram vu protujetnih dnevi. Kad obumre, onda mu pada toplota krvi do 1 gradaša, a ko mu toplota krvi padne izpod 0° ili do 19 t. j. onda kad se voda lediti počme, onda stane navěk skrčen, t. j. ou se onda više nigdar neprebudi.

Od mesožderah obumre vu zimi jež. Pod jesen, kad se dobro napifla, izkopa si jež vu šikarju, pod kamenjem ili vu prikladnom zakutku jamu, koju si nastre s mehovinom i listjem, ter se onda vu mesecu oktobru ili novembru vu nju legne na zimski počnek. Vu proteletju, kad se vsa priroda prebudi, onda se istom i ež prebudi, a prvo mu je, da si počne ženu. Kad jež obumre, padne mu toplota krvi skorom do 0°. — I medved obumre barem za najoštreše zime I on se kak i jazvec skrči vu najmrzleših zimskih dnevih, kad se je prije zime dobro podhrani. — Puh leži skrčen vu supljih bukvah ili vu drugih luknjah, gde si je nastrel listja, sruha ili slame. On se kadkad pri ljepom toplšem vremenu prebudi. — Hrček i veverica obumru tulikajše kak i puh. I oni se prebude pri toplšem vremenu. Hrček napuni svoj podzemni stan vsakovrstnim živēom. On si izkopa stan gde god na oranich z mijah 3 do 4 šuhe gliboko. Stan sastoji od više medjusobno vu savezu stojiših snibicah, vu koje hrček nanosi vu laločnih torbićah po 1 cent žita. Samo jednu takovu sobcu priredi si hrček za stanovanje i zimski počinec, a nastre ju mehovinom ili travom. Hrček zavleče se

ZABAVA.

K-novoj godini 1895.

III. Zakonski.

Nek premisli čoviek samo ovu biedu,
Da sad psi i mački već zgospodom jedu,
Jer pri svakoj gospi siedi mačka mala,
Ili kakov pudel, koj s' okol nje vala.
Ova družba kavu svako jutro dobi
I tak mnogoj gospi zajuttrak poglobi,
Pri obedu pako mora biti meso,
Jerbo drugo neđe taj buhljivi peso.
Pri strikanju od njih, zabavu malu
Današnje nam gospe imadu i šalu.

Giganke i babe vieste karte među,
I buduću iz njih prorokuju sriedu.
One za nos vode zamučene žene,
Koje išču stvari svoje izgubljene.
One znamenito sve popreko uče:
Gde je ono srce, koje za nje tuče. —
Čaraju, obeću, fale ili kude,
Samo, da zasliepe — sve vele da bude.

Gospe su sad čule, da su s trnjem ruže,
Ke diše i bodu. — A sad hajd na muže:
Oni vsaki večer negde skupa dođu.
Gde im liepi časi baš badava prođu

Tam za domovinu neuzkrate piti;
Bog živi narodnost! — I to mora biti.
Al od svega toga kaj narodnost ima?
Kad pospanom glavom svaki pijan klima,
Za rod, domovinu, h čeju pripati,
Drugi dan do devet ili do deset sati.
Za narodnost onda tak se dugo spava?
Dok im se na postelj i zajutrek dava.
Za takov „Bog živi“ mnogi se tak stroše,
Da drugi dan išču po vucicah groše.
Pievati i piti, to je lahko moći,
Al od toga nije narodu pomoći.
I tudjinci tad su domorodci naši,
Kad na stolu vide Champagner u flaši.
Vjutro pak od toga nitko znati neće,
Narodnost tad visi od nebeske sreće.
Jer od nazdravljanja i pijanstva toga,
Nećete doživiet zdravlje roda svoga.

Stotinu ih danas onaj tam pogosti,
Potlam pak sam doma glodje gole kosti.
Doklam još kaj ima, svak ga rad oglobi,
A potlam od istih frišku figu dobi.
Svi ga onda ciene, dok pliva u srieći,
A kad sve potradi, svaki skrene spleći, —
Prijetelja onda nijednoga neima.
Siromak sam doma trudnom glavom kima. —
Kolki po kavanah u noći se klate,
I tam zlato vrieme zabadava trate.
„Makao“ — „Halber Zwölfe“ — „Färbi“ —
„Naši Vaši“

Poznaju već isti pastiri na paši.
Pri kartanju mnoga kesica se složi,
I noćca bez spanja nebrojna se troši.
Zaduže svoje groše, reći bi i hlaće,
Mnogi tam zakarta, potlam pako plaće. —
Vino se sad troši bolje nego voda!
Mnogi se opije, da nezua kud hoda,
Tu ti je Bog živi, zdravicu i hvala.
Čašu vina košta svaka riecica mala.
Pred sadanjim svietom on već čoviek nija,
Koji prieko miere vino sad nepije.

Svi jednako žmulje mladi kak i stari,
Ter si svaki z vinom svoje zdravlje kvari.
Onaj žep tam javče, slab želudac ima,
Ovoga od muke obhadja i zima.
Jedan prehladjenje ima, drugi bodec,
A onog tam boli vragometno drobec.
I druge betege takov život radja,
Želudci i grla — sve se zlo nahadja.
Tak na večer mnogi silu novac troši,
Drugi dan pak doma neima nit pet groši!
Do oblaka orel lahko se protura,
Ali tak visoko borme nemre para.
Zato koji želi čoviek bit izbilja,
Nek tak dalko leti, kak mu mogu kriia.
Nek otvori oči, doklam noć nedođe,
Jer nastane tmica, kad svietil dan projde
Onda bu se žalil, ali bude kasno,
Jer će se za oblok skriti sunce jasno.
Na stran anda svim tim! Pokoj ti ostane,
Nebuš se žaloval, kada jutro svane. —

vu svoj stan vpolovici oktobra, ter zatekue iznutra izlaz i ulaz stana, a onda obumre. — I želva obumre. Ova se koncem oktobra zakopa pod zemlju, odkud izide stopram u aprilu. Tak dugo prezimaju i kuščari. Kaće se prebudiju prvije, ar jih vidimo već vu mesecu februaru, ako su topli dnevi.

Pavuki vu sumah.

Vučenjak Dr. C. Keller iz Züricha piše i dokazuje, da pavuki obavljaju vu šumi jako znamenit i hasnovit posel, ar da su pavuki za uzdržavanje i zdravje šume potrebni. Ondi gde se pavuki vu šumi nastane, veli isti pišec da i šuma bujnije raste. Pavuki fondaju škodljive vuši i kukce, koji podgrizavaju i kvariju listje, grančice i krošnje. Dr. Keller je iztraživao vnozinu pavukah, ter je pronašal i dokazal, da su pavuki najvećši i najljuteši neprijatelji takvih škodljivih vuših i kukcov. Ov dapaće dokazalo, da pavuki sfondaju više škodljivih vuših i kukcov, nego iste vtice, koje se hrane sa kukci, ter da su vnogo hasnovite i za šume, nego vtice. Zato nek nam budu pavuki dobro vidjeni gosti vu sumah.

Jakost kukcov.

Franczki naravoslovec Plateau iznašal je vrlo spretne stroeve (mašinice) i male vagice, kojimi se more prenajti i izmeriti jakost kukcov, koju oni imaju. Štemi probami dokazano je, da kukci imaju nevjerovatnu jakost, pak da je ta jakost razmerno veći pri malih, nego pri većših kukcov. Osobito su čudnovati hami za brošće. Za taj cilj zapreze se brošć u ham za konec, kojom podigne malu zdelicu, vu kojoj su utezi (gvihti) vu gramik. Tim načinom ustanovil je spomenuti naravoslovec, da brošć more razmerno 21 pu tvíše potegnuti (povleći), nego konj, a čmela 30 put više.

Konj povlaći 1/4 svoje težine, brošć 14 put vše, a čmela 20 put više, a to se pak veli, da brošće more povleći vrlo lahko 14 drugih brošćov, a prema tomu more brošć razviti jakost (snagu) od jedne željezničke mašine.

Razlike izmed staroga i mladoga zajca.

Stari zajec od mladoga zajca razlikuje

se tim, kaj su pri mladom zajcu novti črni, spičasti i vitki, dočim su pri starom zajcu na zadnjih nogah sivi. Ako su zajcu oči sklopljene, onda je najboljše znamenje, da je da je već dugo vubijen. Vu ostalom spoznati se more lahko, jeli je zajec star ili mlad i po tom, kaj se vuha pri mladom zajcu sa rukami od vrška naproti glavi lahko raztrgati moreju dočim se vuho staroga zajca neda lahko razporiti.

Solikovo vapno (Clorkalk).

Solikovo vapno je dobro sredstvo prot gusenicom. Da se obćavaju vočke (jabuke, bruške i t. d.) proti gusenicom, vzeme se 1/2 kilograma solikovoga vapna i poměša se sa 1/4 kilograma masti, ter se načine kruglijice od te smese i omotaju kudeljom. Ova kudeljka obesi se na dotično drěvo. Na takove nećuju dohadjati gusenice, dapaće i metalj leže od ovakvog drěva.

G. F.

KAJ JE NOVOGA ?

Minister dr. Wlassits Gyula.

Velika sreća je dostigla Medjimurje, ar je Njegovo Veličanstvo kralj — kak smo vre to opisali vu prvom članku naših novin, — našega pravoga medjimurskoga ablegata dra. Wlassits Gyulu za ministra imenuval. Još nigdar nije imelo Medjimurje ministra za ablegata! Polj-g zakona se mora za ministra imenuvani ablegat zahvaliti nad ablegatčvom, pak se na novo izebzati dati. Dobro bi bilo, da bi bil naš bivši ablegat na novo jednoglasno izebzan za ablegata, gleděć na njegovo veliko ime i njegov veliki stališ, pak na ono vnogo dobra, kaj je on za Medjimurje vćinil.

Kuiko se bude ovoga leta kovano penez ?

Vu magjarskoj orsačkoj kovnici, kovalo se bude ovoga leta 10 milijunah komadah po 1 filér, — 60 milijuna komadah po 2 filéra, — 28 milijunov komadov po 10 filérov, — 10 milijuna komada srebrnih krunh i 800.000 komadov po 20 zlatnih krunah.

Zešgano 20 milijunah.

Iz Beča su javili: Vu prizemlju austro-magjarske banke zešgale su se 11. januara 20 milijunov banknotah, koje su ili skvariene bile, ili iz prometa povlećene. Zešganje bankah obavilo se je vu posebnoj peći, prav za taj cilj priredjenoj, a nazočni su bili komisija i zastupniki obedveh vladah.

Magjarski veleposjedniki.

Katastralno ravnateljstvo izkazalo je, da vu Magjarskoj 3191 veleposjednik (veliki gruntah). Najveći veleposjednik je sama država (orsag) sa 2,816 418 katastralnih mekot; med privatniki najbogaćši je veleposjednik knez Nikola Esterházy sa 421.953 katast. mekot, Princ Koburg poseduje 214.838, nadherceg Albrecht 157.781, nadherceg Jožef, 56.939, a ostali kotrigi vladarskog doma skupa 86.912 mekotah. — Od grofovah najbogaćši je posjedom grof Ervin Schönborn sa 226.021 mekota. — Grof Tasilo Feštetić ima 135.541 mekotu, austro-magjarsko željezničko družtvo 225 159, cirkveni fond 170.000 kat. mekot. — Od biskupah najbogaćši je rimo-katolički biskup veliko varadinski sa 189.934 mekot, a za njim taki sljedi grčko-katolički biskup veliko-varadinski, sa 130 808 mekot, dočim nadbiskup kaločki poseduje samo 23.702 mekote, a primas magjarski 93.000 mek. Najbogaćši kaptol je jegarski sa 91.702 mek., najbogaćši varaš Debrecin sa 91.618, a za njim Segedin sa 72,127 mekot. — Menje od 50.000, a više od 30.000 ima 31, izmed 30.000 i 20.000 mekot 54, izmed 20.000 i 10.000 mek. 197, preko 5000 mekot 266, prek 1000 mekot 1655, preko 750 mekot 981 veleposjednik.

Audijencija kod ruske carice.

Kad se je franczko poslanstvo (deputacija) s admiralom Gervaisom na čelu oprastalo od carice vdovice, prigнул se je admiral, da kušne carici rukn, — no ova je zagrlila admira ter ga kušnula vu čelo i gorko zaplakala. Spomenek na sjajne kronštadske dane, kad je i car Aleksander III još bil vu podpunoj svojoj snagi, silno se je dojmila carice ter ju svladala. Ostali

IV. Svi ostali.

Sada ćemo druge krivce pogledati I primiernu plaću, ka ih ide, dati. Oni na sud pojdu, al se nek neboje, Ništ nedobe drugo, nego svaki svoje. Skupec novce čuva, žmulji vžepu ključe, I sim tam po sobi, kakti koza duće. Sto puta on kušne krajac, i pogladi, Kad ga za van dati iz žepa izvadi. Nemiloma gladan i žedjen zdihava, Te u svoje novce uvijek zalukava. Za poštenje takov nijedan nemara, Jer na oči ves sviet i sam sebe vara. Na skupcu izgleda i oprava smiešna, Jer ej skoro svakom uzka ili tiesna. Da sukno prišpara, na krojaće mrai, Kad mu jemlju mieru, kočši se i krai. Niti blato s-čizem on si neotere, Boječ se da kefom iste nepodere. Takaj već krat dojde, da on bundu nosi Vzimi i po lietu, vsuiegu i po rosi.

Služkinju i sluge, no to su ti ljudi Osobite vrsti i šegave čudi. Misli bi si čoviek, da su to gospoda, Tak da družba okolo gizardo hoda. Sad tko boće imat od gospoje dara, Mora se naklonit prije kod ključara. Tko pak bi s-gosponom hotel govoriti, On pri kuharici mora to zprostiti.

A gospa pak dekla, — O to sala nije Jer ta svako jutro bogme kavu pije. A kad na vaticu se odmaši iti, Dragocienim blagom ona se nakiti. S parazolom v ruki, dragi siesne strani, Ovako ju vidiš šetati se vani. Ako pak joj dojde koji poskoćneši, Bolje na frk nego li je on prešti, K njemu se pridruži, a prvešem fige I šterfići stepe. — Eto opet brige ! — A kaj pak bi rekli — kak gosponi sluge ? U kavane hode i zabave druge. Oni se svud šecu kakti gizardini, Dok nevlode srđee kojoj deklesini S kojom tad pod ruku — (tak je sad v-ć moda) Kak pav po smetnjaku gizardav okol hoda —

Čizmar staru kožu na saru prišiva, To je njegvo sriedstvo, da bogataš biva. Podplate na čizmah tak na tanko zlnple, Da su i najdraže za osam dan šuplje. — Krojać halju šiva pofarbanim koncem, A v-ra'un postavi, da je svila — norcem. Sukno si dvostruko odmieriti daje, OI kojega polu drugomu prodaje. Kolari iztešu preslake kotače, A filarke trže zloćeste kolače. Brijać prihodniku canjkom vrat obveže, I dok brije brađu, vustnicu zarezje. Stričač na pol striže i dela široke, Za babice stare, z-ovćjih del baroke.

Vahtari, pijani gde god v kutu spiju, Miesto da svu dužnost zvršuju te bdiju. Tralec predju smukne, platna prisvovjuje, Kovać pijan već krat i konja zakuje, Krčmar pako vino krsti prieko miere I putnika mnogog habarski odere. Mlinari si jemlju troverstne vagance, Da si kolač speku i skuhaju žgance. Pekl — Oh taj pak nikad nezna kaj su šale, Jer kruh pe e zloćest i žemljice male. Ah — al kaj mesari sada iz nas rade, Ni jedan podpunu vagu nam nedade; Sprivagom, zlim mesom, juhu nam pokvare, A sa malim pristom na oči prevare. Klobučar iz konjske dlake škrljak pravi, Koj kupcu na skoro pobeli na glavi. Stare pak popravlja i potlam ugladi, Tak za baš zlu robu dobre novce vadi. Bravar pak lokote svoje preporuča, Koje svaki more odpreti bez ključa. — Pintar červojedno drvo fal kupuje, Skojeć onda delan lagev prekapljuje: Režke med dugami mora svak imeti, Dar se samo lepo onak preko sveti. Kaj bi dobra čoviek rekeli za lončare ? Kad imj' roba slaba lahko se potare. Blato priredjuju, po kem sim tam akaću, Zkojeć onda lonci još novi premaću, Za lončarskog meštra čul sem govoriti, Da se najbolj smije, vgrabu kad prehit, Medjutim tu priču nieka baba stara,

ko drugi deputacije pali su na koljena i šep-
nuli: »Madame, mi se klanjamo Vašoj
boli!« Većina njih imala je suze u očih.

Papirnatih penezi u prometu.

Na koncu ljeta 1894. bilo je glasom
izkaza kontrolne komisije za orački dug
vu prometu papirnatih forintača za
14,470320 forinta, petah za 143,143.925
forintah, pedesetatah za 145,691.650 fo-
rinta. Do konca ljeta 1894. povučeno je
iz prometa 43,413,040 komadah papirnatih
forintača.

Sněg i zima;

Vu Parizu, 9. januara. Zadnjih danah
bėsnila je silna sněžna mećava vu Šketskaj
Englezkoj severnoj Španjolskoj i južnoj
Franczkoj, ter je zrokuvala velike kvare.
Predproše noći zasipano je više selah na
Pirenejih. Vu jednom franczskom mestu
postradalo je 50 ljudih. Veksi děl hižah
zrušil se je pod sněžnim terhom.

Kuliko zlata ima monarhija.

Bečke novine dale su na znanje izkaz
o zalihah zlata, kaj ga ima vezda naša mo-
narhija. Austro-magjarska banka posjeduje
vsega skupa zalihah 181.30 milijun forinti,
austrijanska vlada zalihu od 109.37 milijuna
forinti, a magjarska vlada zalihu od 65.32
milijuna forinti. Priraćuna li se k tomu
zlato, koje je vu kolanju ter stranjski zlatni
penez, to iznosi čela zalihah zlata okruglu
svotu od 360 milijuna forinti. Poleg svega
toga ova zalihah još ni izdaleka nedotice,
da se vpeljaju plaćanja vu zlatu, ar vade
još neimaju niti toliko zlata, da bi mogle
odkupiti vse državne note, kam li da bi
banka bila pripravna za vse eventualnosti.
Denešnja zalihah komaj dotiče, da se valuti
da nekakov stabilitet. Vreme, gda se bude
vpeljalo plaćanje vu zlatu još je daleko, ter
valja prvlje urediti i bankovao pitanje.

Dinamitna eksplozija vu Oršovi.

Dne 7. januara po poldan sbila se je
na dunavskom kanalu vu Oršovi strašna
eksplozija. Tam je delala posebna ladja
pri regulaciji Dunava, vu njezinaj blizini
plaval je čun nakladjen dinamitom. Jenkrat
vužgal se je dinamit ter je čun s težakom,

Morala je zmislit na meštra lončara. —
Vušar nazred hodeć svoje vuža plete,
Iz hūdnika dela nevaljane drete.
Te svi ki kupuju njegovu robu, vele,
Da ju raztrgnuti more isto tele.
Židov staru robu pod novu prodaje,
A za kupcem poslie frisku figu daje.
Sipunar iz stare mašće svieće pravi,
Koje kada gore ves se stol poplavi.
Stollar! — taj već lažih ima nego trešća,
Spređplatom, zlim dielom sve metne u klešća.
Stolce samo skeli kakti za igraću,
Ali si računa zato dobre pluća. —
I nožari prave nože mehke tupe,
Zato ipak trže nje za novce skupe.
Nit Legradski, kojim tobož dobar je glas,
Nisu nikaj boljši od drugih, nit sa vlas,
Pivari! — no to su griehniki ti stari
Ki zvodom trguju, kak i licitari.
Sami remenari budu vriedni plaće,
Kad za sve te spletu omašne korbaće!

Em Kollay.

koji je pazil na dinamit, prhnul vu zrak.
Na bližnoj ladji usmrćen je jeden kovač,
tri su težaki ranjeni težko a tri lehko.
Eksplozija se je po svojoj priliki sbila nepaz-
ljivostju težaka, koji je vozil dinamit.
Zvun čuna potonula je i splav, na kojoj
je obližnja ladja imala svoj ugljen.

Izgoreli milijuni.

Vu sgradi austro-magjarske banke vu
Be u zežgano pred poldan 20 milijunah
državnih banknotah po 10, 100 i 1000
forinti, koje su tečajem vremena skvarjene
i povlečene iz prometa. Zvun toga zežgano
je vnoho izplaćenih couponah. Procedura
obavljena je vu posebnom prostoru vu piv-
nici. Bankvotė bile su vse preljudnjane i
složene vu pakfće. Dva su ih čovėka sla-
gala vu velike košare iz drota ter ih napo-
lugah porinuli vu razarenu peć, gde su ih
tak dugo okretali. dok su bile zežgane na
pepel.

Rezultat pariške svjetske izložbe ljeta 1889.

Stopram ovih dnevo zaključeni su
definitivno račun i pariške svjetske izložbe
od ljeta 1889. Izložba imala je vu vsemu
prihoda 50.002.798, razhoda 48.949.948 i
čistog viška 1.052.850 franakah. Vu pri-
hodu izkazan je prin s države i grada Pariza

Novi minister predsjednik.

Barun Desider Báuffy, komu je bilo
povjereno da sastavi novi magjarski mi-
nisterium, rođen je vu Kološvaru ljeta
1843. 28. oktobra, star je anda 52 ljeta.
Vučil je vu Berlinu i Leipzigu i postal
ljeta 1875. velikim županom (ispán) var-
megije solnok-dubočke, a keane e i bist-
ričko-našodske. Vu tom je svojstvu ostal
16 ljet ter je razvijal veliku energiju, kaj
ga je ljeta 1892. preporučile kakti nasljed-
nika Péchy Tomaša. Od ljeta 1875. do
1891 bil je Bánffy notarju: magnatske hiže,
za tim je postal prezeš oračkoga spravišća,
a vezda pred osmeimi dnevi za »minister
prezeša.«

Delo londonskog poštanskog ureda o božiću.

O tom izvaurednom delu izišlo je slje-
deće izvješće. Bilo je preko 5000 pomoćnih
osobah namešćeno, da se svlada posel na
pošti vu božićnem tjednu. Pokedoh broj
redovnih poštarskih činovnikah (službenikov)
vu Londonu iznosi 21.000. to je ovoga
tjednah poslovalo 26.000 osobah. Na glavnoj
pošti bilo je 4000 osobah zabavljeno stim,
da sortira liste. Listov je stiglo 31 milijun
više nego vu navadno vreme. Broj listovah
za inozemstvo bil je kolosalan (velika vno-
žina); tak ih je predano za Seelandiju
188.000, za Australiju 630.000, za Ameriku
700.000. Zvun toga trebalo je bilzu i
milijun paketov odpraviti. — 56.000 listov
nije se moglo dostaviti, zaradi krive adrese

Prihod arstrijskih željeznica ljeta 1894.

Gljedećih pet privatnih velikih željezni-
bah austrijskih imalo je minule godine ova
kov prihod (dohodek): Državna željeznica
26.340.171 forint. Južna željeznica 43.469.659
forint. Severna željeznica 33.776.677 forint.
Sev. zah. željeznica 9.936.530 forint. Po-
labska željeznica 6.449.420 forint.

Zaradi toga očekuje se za ovu godinu
dividenda pri oračkih željeznica sa 32
32 for., kod južne željeznice 4 forinta, (a
ako bude po državi odkupljena 10 for.),
kod severne željeznice 145 for., kod severno-
zahodno željeznice 10 forinti, i kod polabske
željeznice 11 for. 50 kr.

Nekaj za kratek čas.

Zadibavanje mužkarca.

O te žene! Nigdar im nemreš vgoditi.
Ako li ide čovek vu krčmu, odmah
veli: »Oh ta nesreća od muža! Navėk me
pusti samu domaj, a on se prez brige klatari
okolo.«

Ako sedi čovek domaj, onda mrmlija nepre-
stance: »Do vraga takvo življenje. Vzela sam
staru babu na mesto muša. nije moguće da
bi se potegnul iz hiže i podnesel liter vina.«

Ako proti hrani kaj prigovoriš, eto ti
suzah eto ti žalosti. Taki ti plaćno veli:
»Takvomu posloknjencu nije moguće vgoditi,
idi rajši vu krčmu, a negrizi mi života.«

Ako ideš vu krčmu, onda jaj i pomagaj,
onda je muž neobtesanec, razsipnik i Bog zna,
kaj još.

Ako se briniš va odhranjenje dece, pak
si onda nasel. Žena taki pridodene s pod-
smehom: »Nu ti buš im pak omastil pamet.
Razvuzdanost dece pokazuje, da su vu trojoj
školi.«

Ako se pak nebriniš za uzgoj dece, onda
veli: »Nije čudo, da su deca tak razvuzdana
i razkalašena. Pustiš vsakomu da dela kaj
hoće.«

Ako je čovek opet ljubomoren, onda
žena veli: »Samo me zlostavljaj, — ja ti
bum pobėgla.«

Ako opet rije ljubomoren, onda mora
vsaki čas poslušati: »No je, — i svojjom
ljubavju već je zdavnja kraj i konec. Niti
je bi o treba se ženiti.«

Zato prav svėt veli: »Gdo bi ženi
vgodil, ou se nije rodil.«

Obećanje.

Muž: »Reći mi, draga Katica, jeli me
hoćeš ljubiti i onja, kad me više nebude?«
Žena: »Onda stopram i ter kak!«

Aha!

A: »Vi navėk velite, da mrzite žene,
a denes sam Vas videl sdvemi mladimi iti.«
B: »Je, ali to nesu bile žene, nego —
dėvojke!«

Prizual.

Jošek: »Draga mamika. Ti moraš dati
moje hlaće bolje izprašiti, gospon navučitelj
navėk onda kiše od velikoga praha, kad me
bije.«

Prizredit:

GLAD FERENCZ

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni urednik

GLAD FERENCZ

LOTERIJA

Grac 12-ga januara 1895

26 25 131 43 36

Gabona arak. — Cena ztkh

I m.-mázsa.	I m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	5.75	—
Zab	Zob	5.50	—
Rozs	Hrč	4.80	—
Kukoricza ó	Kuruza stari		
" uj	" novi	6.29	—
Árpa	Ječmen	5	—
Féhér búb uj	Grah beli	7	—
Sárga " "	" zuti	6	—
Vegyes " "	" zmėšan	5	—
Lenmag	Len	10	—
Bűkkőny	Grahorka	6	—

Nyilttér.

* E rovat alatt közlöttekért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelőséget a Szerk.

Foulard-selyemet 60 krtól 3 frt 35 krig méterenkint — japáni kínai sat. a legújabb mintázzal és színekben. u. m. fekete, fehér és színes Henneberg selymet 35 krtól 14 frt 65 krig méterenkint sima, csikos, kockázott. mintázzalakat damasztott sat. (mintegy 240 különböző minőségben és 2000 szin mintázzal sat. postabér és vámentesen a házhoz szállítva és mintákat küld postafordultával: Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek. 2



5889 tk. 1894.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak, Szklepica Mihály végrehajtást szenvedett elleni 55 frt 19 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbírósa területén levő podtureni 721. tkv. 17 h. sz. a. ingatlanból Szklepica Mihály podtureni lakost illető 2/8 része 209 frt becsértékben, a podtureni 723. tkv. 582 h. sz. a. ingatlan egészben 60 frt; a podtureni 1060 tkv. 1051 h. sz. a. ingatlan egészben 69 frt; a podtureni 728 tkv. 1508 h. sz. a. ingatlan egészben 106 frt; a podtureni 1010 tkv. 657 h. sz. a. ingatlan egészben 144 frt becsértékben és ezekből az 582. 1508 és 657 h. sz. a. a végrehajtási törvény 156. §-a értelmében — az árverést ezzel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok

az 1895. évi február hó 6-án d. e. 10 órákor.

a podtureni köz-égbíró házával megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 $\frac{1}{2}$ -át készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. bíróság, mint tkvi. hatóság.

Csáktornyan, 1894. évi nov. hó 28-án.

653



5880 1894. tk

Arverési hirdetményi kivonat

A csáktornyai kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zakai Henrik ügyvéti által képviselt, özv. Vataák Miksáné szül. Zagurazki Amália végrehajthatónak, Gollub Tamás végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. bíróság) területén lévő IV. hegykerületi 778 hrsz. a. in-

gatlanból Gollub Tamásról fele része 322 frt 50 kr. kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az

1895. évi február hó 5-ik napján d. e. 10 órákor

a IV. hegykerületi köz-égbíró házával megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 $\frac{1}{2}$ -át vagyis az 1881 LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság. 650 1—1

Csáktornyan, 1894. november 27-én.

TINGI. GAPSIGI COMP.

(HORGONY-PAIN-EXPELLER)

TINGI. GAPSIGI COMP.

(HORGONY-PAIN-EXPELLER)

Ezen Horgony-Pain-Expeller néven is ismert, igazán népszerű hasznosított már 25 év óta legelőbb fildomosságot bebizonyított, tényleg megbízható készítmény, osztrák, felszolgálatnál s. m. A föld összes országában nagy elforgást és bizalommal alkalmazható minden oldalról oly előnyös, hogy minden betegnek joggal ajánlható.

Kínagató állhat a fildomosságot bebizonyított között diadal-terében megfertőzött, különféle felhajtás és utazások dacára, ez bizonyára a legelőbb bizonyított arra nézve, hogy a közönség igen jól meg tudja különböztetni a jók a rosszaktól.

Hogy értéket nyújtott ne kapjunk becsületes alkalmával ved-jegyzet, a vérs horgonyra figyelendő és minden ügyben jegyzetnek, mint nem valódi visszautasítandó. A gyógyszerárakban kap-ható 40 Kr. 70 Kr. vagy 1 Ft. 20 Kr. árban üvegekben; Budapesten **Török József** gyógyszerész.

Rohrer-féle gyár Rindolstadtban, Thüringiában.

Hirdetmény.

Zalavármegye m. kir. pénzügyigazgatóságának 841111-b 1895 sz. a. kelt körrendelete folytán Csáktornya város előjárósága köz-tudomásul adja, hogy jövőre mindennemű adópénzek melyek a **városi pénztárba** fizetendők **érvényesen**

egyedül a városi pénztárnok: DRÁK JÓZSEF kezére **fizethetők.**

A városi pénztár adópénzek elfogadására nyitva áll és pedig:

- állami adók befizetésére **hétfőn, csütörtökön és szombaton d. e. 9-12. d. u. 2-5** óráig;
- törvényhatósági és községi adók, illetve pótdadók befizetésére pedig naponként a rendes hivatalos órák alatt,

Kelt Csáktornyan, 1895. évi január hó 17-én.

Előjáróság.

654 1—1

148 sz. kz. 1895.

Pályázati hirdetmény.

Alulírott főszolgabírósa részéről közhírré tétetik, hogy a mura-szerdahelyi körorvos állásáról lemondván, ezen állás betöltésére nézve **1895. évi február hó 14-ik** napja tüzetik ki. A körorvosi illetmény **300 frtra** tétetik, a körutja külön **leszen** megállapítva.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állásért folyamodni akarnak, kérvényüket **folyó évi február hó 10-ig** alulírott főszolgabírósnál bemutatassák.

Csáktornyan, 1895. évi január 9-én.

652 1—1

Wrantsits,
főszolgabíró.

A csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat

t. cz. részvényesei 1895. évi február hó 14-én délután 3 órakor Csáktornyán, a társulat saját házában tartandó

XXIII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívotnak.

A tanácskozás tárgyaitak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentésének felolvasása és a felülvizsgált évi számadások feletti határozathozata és a felmentvény megadása.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szövetkezeti állományról.
- f) Az igazgató aligazgató, 5 igazgatósági tag és a felügyelőbizottság megválasztása.
- g) Löbl Jakab volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Netáni indítványok.

Csáktornyán, 1895. január hó 5-én.

Az igazgatóság.

42. § A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (41. §) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1895. évi február hó 11-én az intézet pénztárába letétessek,

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek áltl betekínthetők

667 2-3.

A Csáktornyán székelő

muraközi takarékpénztár részvény-társaság

1895. évi február hó 9-én délután 3 órakor saját helyiségében

XIV. RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

NAPIREND:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. Zár számla betérjesztése s e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása*)
5. Az aligazgató és felügyelő-bizottság fizetésének felemelése iránti igazgatósági javaslat.
6. Netáni indítványok.
7. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.

*) 59. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves s a részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétessek.

A választási jog azonban nemcsak személyesen, hanem a távollevők által is gyakorolhatatik, t. i. a meg nem jelenhető részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat, azonban szintén szükséges hogy az ily megbízott által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyveiben az ő nevére beírva találassék

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

646 2-3